

Dictionaries (10) 1988

Articles

Processing Strategies and Problems Encountered in the Use of Dictionaries.
ABIGAIL NEUBACH AND ANDREW D. COHEN, HEBREW UNIVERSITY, JERUSALEM. 1

A Dictionary of Real English Versus The Best Dictionary Available. *EFL Lexicography*.
TADEUSZ PIOTROWSKI, OPOLE UNIVERSITY, WARSAW. 21

Alice's Quel Long Nez and the Wonderland of the Translating Dictionary.
R. J. NELSON, UNIVERSITY OF NORTH FLORIDA. 59

Japanese Speech Levels and How to Indicate Them in an English-Japanese Dictionary.
PETER A. SHARPE, UNIVERSITY OF EXETER. 69

An End to Dictionary-Bashing or Just a Lull? (On Some Published Reactions to *Webster's Ninth New Collegiate Dictionary*).
DAVID L. GOLD, UNIVERSITY OF HAIFA. 81

Bagpipe and Distaff: Interpreting Dictionary Illustrations.
MICHAEL HANCHER, UNIVERSITY OF MINNESOTA. 93

"A Bibliographical Study of César-Pierre Richelet": A Response.
LAURENT BRAY. 111

Materials for the History of the Oxford English Dictionary

A Letter to The Very Rev. The Dean of Westminster.
HERBERT COLERIDGE. 115

Review Article

English and Russian: Two Bilingual Dictionaries: P. S. Falla, ed., *The Oxford English-Russian Dictionary*; Kenneth Katzner, *English-Russian/Russian-English Dictionary*.
TADEUSZ PIOTROWSKI. 127

Reviews

Ladislav Zgusta with the assistance of Donna M. T. Cr. Farina, *Lexicography Today: An Annotated Bibliography of the Theory of Lexicography*.
RICHARD W. BAILEY. 145

Wolfgang Mentrup, *Zur Pragmatik einer Lexikographie*.
LADISLAV ZGUSTA. 147

J. Alan Pfeffer, *Deutsches Sprachgut im Wortschatz der Amerikaner und Engländer*.
JOHN H. SNOW. 152

Studien zur neuhochdeutschen Lexikographie.
LADISLAV ZGUSTA. 159

Richard W. Bailey, ed., *Dictionaries of English. Prospects for the Record of Our Language*.
GABRIELE STEIN. 164

Xiao-jun Heng and Xue-zhi Zhang, *A Chinese-English Dictionary of Idioms and Proverbs*.
THOMAS CREAMER. 167

W. C. Lougheed, ed., *In Search of the Standard in Canadian English*; W. C. Lougheed, *Writings on Canadian English, 1976-1987: A Selective Annotated Bibliography*.
DONNA M. T. CR. FARINA. 169

Darrell R. Raymond, comp., *Dispatches from the Front: The Prefaces to the Oxford English Dictionary*.
RICHARD W. BAILEY. 177

Robert K., Barnhart, *The Barnhart Dictionary of Etymology*.
GARLAND CANNON. 184

T. K. Pratt, *Dictionary of Prince Edward Island English*.
RICHARD W. BAILEY. 196

Thomas L. Clark, *The Dictionary of Gambling and Gaming*.
RICHARD A. SPEARS. 200

Rosalie Maggio, *The Nonsexist Word Finder: A Dictionary of Gender-Free Usage*.
MARSHA L. DUTTON. 206

Sybil P. Parker, ed., *McGraw-Hill Dictionary of Scientific and Technical Terms*.
JENS ZORN. 221

Ira Konigsberg, *The Complete Film Dictionary*.
JOEL TRAPIDO. 223

Dictionaries 9 (1987)

Articles

Translational Equivalence in a Bilingual Dictionary: Bahukosyam.
LADISLAV ZGUSTA, UNIVERSITY OF ILLINOIS AT URBANA-CHAMPAIGN. 1

Quelques Considérations sur le Statut de la "Res Lexicographica" en Linguistique.
JEAN-CLAUDE BOULANGER, UNIVERSITÉ LAVAL. 48

A Dialogic Perspective on the Variability of Lexicographical Meaning.
VINCENT REGAN, WEST VIRGINIA STATE COLLEGE. 76

Far and Near Etymons.
JUAN R. LODARES, AUTÓNOMA UNIVERSITY OF MADRID. 83

Lexical Meaning Versus Contextual Evidence in Dictionary Articles.
RUFUS H. GOUWS, THE UNIVERSITY OF STELLENBOSCH. 87

The Handling of Down Syndrome and Related Terms in Modern Dictionaries.
DAVID A. JOST, HOUGHTON MIFFLIN CO., AND ALLEN C. CROCKER, CHILDREN'S HOSPITAL,
BOSTON. 97

Neglected Old French Lexicographical Resources.
HANS-ERICH KELLER, OHIO STATE UNIVERSITY. 110

Piracy in Argot Dictionaries.
RICHARD A. SPEARS, NORTHWESTERN UNIVERSITY. 124

Definitions of Linguistic Terms in an English-Arabic Dictionary.
MOHAMED H. HELIEL, THE UNIVERSITY OF ALEXANDRIA, EGYPT. 133

A Dictionary of the English of England: Problems and Findings.
ALLEN WALKER READ, COLUMBIA UNIVERSITY. 149

A Dictionary of Briticisms.
JOHN ALGEO, THE UNIVERSITY OF GEORGIA. 164

Preface to Volume I of *A New English Dictionary*.
JAMES A. H. MURRAY. 179

Lexicography and Popular History: Readers and Their Slips for the *New English Dictionary*.
MARSHA L. DUTTON. THE MIDDLE ENGLISH DICTIONARY. 196

Reminiscences of Lexicographers.
AGNES CARSWELL FRIES. 211

Reviews

Laurent Bray, César-Pierre Richelet (1626-1698) *Biographie et oeuvre lexicographique*.
DOUGLAS A. KIBBEE. 220

Kenneth G. Wilson, *Van Winkle's Return: Change in American English, 1966-1986*.
RICHARD W. BAILEY. 222

Sol Steinmetz, *Yiddish and English: A Century of Yiddish in America*.
DAVID L. GOLD. 225

Ivan Poldauf, compiler, *Czech-English Dictionary. esko-anglický slovník*.
TADEUSZ PIOTROWSKI. 250

Loreto Todd and Ian Hancock, *International English Usage*.
CAROLINE MACAFEE. 260

Cheris Kramarae and Paula A. Treichler, *A Feminist Dictionary*.
PATRICIA C. NICHOLS. 267

Morton Benson, Evelyn Benson, and Robert Ilson, *The BBI Combinatory Dictionary of English: A Guide to Word Combinations*.
JAMES E. IANNUCCI. 272

***Dictionaries* 8 (1986)**

ARTICLES

A Lexical Entry for an Explanatory-Combinatorial Dictionary of English (hope II.1).
JAMES STEELE, CARLETON UNIVERSITY. 1

Investigating an Onomasiological Approach to Dictionary Material.
BARBARA ANN KIPFER, BELL COMMUNICATIONS RESEARCH. 55

Lexicography and the Spoken Word.
R. J. NELSON, JACKSONVILLE, FLORIDA. 65

Grimm, Littré, OED and Richardson: A Comparison of Their Historicity: Catuskosyam.
LADISLAV ZGUSTA, UNIVERSITY OF ILLINOIS AT URBANA-CHAMPAIGN. 74

Finding the Right Words: An Account of Research for the Supplements to the *Oxford English Dictionary*.
YVONNE WARBURTON, RESEARCH EDITOR, NEW OXFORD ENGLISH DICTIONARY. 94

Two Desiderata for Lexicography: Allolingual and Allotopolectal Collaborators and the Philological Review (with Examples from Canadian, Bahamian, and South African English).
DAVID L. GOLD, UNIVERSITY OF HAIFA. 112

Further Documentation for the OED.
R. W. MCCONCHIE, UNIVERSITY OF WOLLONGONG. 146

Craigie, Mathews, and Watson: New Light on the *Dictionary of American English*.
ALLEN WALKER READ, COLUMBIA UNIVERSITY. 160

Ghost Adjectives in Dictionaries.
JAMES E. IANNUCCI, ST. JOSEPH'S UNIVERSITY. 164

Webster's Ninth and Historical Lexicography.
FRED R. SHAPIRO, NEW YORK LAW SCHOOL. 169

Materials for the History of the Oxford English Dictionary

Introduction.
RICHARD W. BAILEY, UNIVERSITY OF MICHIGAN. 176

Proposal for the Publication of a New English Dictionary.
THE PHILOLOGICAL SOCIETY. 179

An Appeal to the English-Speaking and English-Reading Public to Read Books and Make
Extracts for The Philological Society's New English Dictionary. 216

An Appeal to American Readers. 232

The Banquet Celebrating the Completion of The Oxford English Dictionary, June 6, 1928. 236

Our Mother Tongue: Mr. Baldwin on the Oxford Dictionary.
STANLEY BALDWIN, PRIME MINISTER OF GREAT BRITAIN. 246

Obituary

Mitford McLeod Mathews. 251

Reviews

Eva Lund Haugen, *A Bibliography of Scandinavian Dictionaries*.
T.L. MARKEY. 258

Robert Ilson, ed., *Lexicography: An Emerging International Profession*.
JOHN ALGEO. 262

Peter Howard Fries, ed., with Nancy M. Fries, *Toward an Understanding of Language: Charles
Carpenter Fries in Perspective*.
JAMES SLEDD. 268

Dictionnaire du Français Québécois.
LADISLAV ZGUSTA. 272

Two New Frisian Dictionaries: K.F. van der Veen, *Wurdboek fan de Fryske Taal/Woordenboek der Friese Taal I*; J. W. Zantema, *Frysk Wurdboek I (Frysk-Nederlânsk)*; J. W. Zantema, *Frysk Wurdboek II (Nederlânsk-Frysk)*.

PETER MEIJES TIERSMA. 279

John Downes and Jordan Elliot Goodman, *Dictionary of Finance and Investment Terms*.

RICHARD A. SPEARS. 287

Edwin B. Williams, *The Bantam New College Spanish & English Dictionary*.

DAVID L. GOLD. 293

Robert W. Burchfield, *The New Zealand Pocket Oxford Dictionary*.

FORREST S. SCOTT. 317

Errata

Errata for *Dictionaries* No. 7. 327

***Dictionaries* 7 (1985)**

Articles

Intertextuality and the Dictionary: Toward a Deconstructionist Account of Lexicography.

WILLIAM FRAWLEY, UNIVERSITY OF DELAWARE. 1

Progress in Bilingual Lexicography During the Renaissance.

DOUGLAS A. KIBBEE, UNIVERSITY OF ILLINOIS. 21

Jean Nicot's Thresor and Renaissance Multilingual Lexicography.

ROY ROSENSTEIN, AMERICAN COLLEGE IN PARIS. 32

Sense Discriminations and Translation Complements in Bilingual Dictionaries.

JAMES E. IANNUCCI, ST. JOSEPH'S UNIVERSITY. 57

German -Mann and -Mensch and Their Equivalents in English.

OTTO HIETSCH, UNIVERSITY OF REGENSBURG. 66

Coping with English Borrowings in the *Dictionnaire du Français Québécois*.

CLAUDE POIRIER, LAVAL UNIVERSITY. 94

The Concise Scots Dictionary: A Final Report.

MAIRI ROBINSON, SCOTTISH NATIONAL DICTIONARY ASSOCIATION. 112

The Pronunciation Entries for the CSD.

A. J. AITKEN, EDINBURGH UNIVERSITY. 134

Towards a Dictionary of English Normative Grammar.
BERTIL SUNDBY, UNIVERSITY OF BERGEN. 151

A Combinatory Dictionary of English.
MORTON BENSON, UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA. 189

Survey of the Reading Program of the *Middle English Dictionary*.
DAVID JOST, HOUGHTON MIFFLIN COMPANY. 201

George Watson and the Dictionary of American English.
MITFORD M. MATHEWS. 214

The Debate over Webster's Third Twenty-five Years Later: Winnowing the Chaff from the Grain.
DAVID L. GOLD, UNIVERSITY OF HAIFA. 225

The Declining Role of the In-House Dictionary Staff.
BARBARA ANN KIPFER, BELL COMMUNICATIONS RESEARCH. 237

A Microcomputer-Based Electronic Dictionary for Blind Persons.
ALAN G. LAW AND GLEN D. SANDNESS, UNIVERSITY OF REGINA. 246

Prizes and Pitfalls of Computerized Searching for New Words for Dictionaries.
DAVID K. BARNHART, LEXIK HOUSE PUBLISHERS. 253

The Expression of Changing Social Values in Dictionaries.
SIDNEY I. LANDAU, JOHN WILEY & SONS. 261

Dictionaries Past & Future: Issues and Prospects.
FRANK R. ABATE, LAURENCE URDANG, INC. 270

Obituary

Jürgen Schäfer. 284

Reviews

Robert Ilson, ed., *Dictionaries, Lexicography and Language Learning*.
DAVID L. GOLD. 288

Sidney I. Landau, *Dictionaries. The Art and Craft of Lexicography*.
ROGER J. STEINER. 294

Two Lexicons of the Greek New Testament: William F. Arndt, F. Wilbur Gingrich, and Frederick W. Danker, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian*

Literature; F. Wilbur Gingrich and Frederick W. Danker, *Shorter Lexicon of the Greek New Testament*.

J. EDWARD GATES. 300

John C. Traupman, *The New College Latin and English Dictionary*.

DAVID L. GOLD. 311

Peter Collin, Helen Knox, Margaret Ledésert, and René Ledésert, eds., *Harrap's New Collegiate French and English Dictionary*.

R. J. NELSON. 320

Joel Trapido, *An International Dictionary of Theatre Language*.

PETER BAULAND. 325

Three Specialized Slang and Jargon Dictionaries: Ernest L. Abel, *A Dictionary of Drug Abuse Terms and Terminology*; Ralph De Sola; *Crime Dictionary* John R. Elting, *A Dictionary of Soldier Talk*.

RICHARD A. SPEARS. 328

Mairi Robinson, Editor-in-chief, *The Concise Scots Dictionary*.

CAROLINE MACAFEE. 336

Richard M. Lederer, COLONIAL AMERICAN ENGLISH.

Richard W. Bailey. 340

Harold LeMay, Sid Lerner, and Marian Taylor, *New Words Dictionary*.

RICHARD W. BAILEY. 342

Henry G. Burger, comp., *The Wordtree*.

BARBARA ANN KIPFER. 344

Errata

Errata for *Dictionaries* No. 6. 348

***Dictionaries* 6 (1984)**

Articles

The Manifold Obligations of the Dictionary to its Users.

SALIKOKO S. MUFWENE. 1

The Image of the Dictionary for American College Students.

SIDNEY GREENBAUM, CHARLES F. MEYER, JOHN TAYLOR. 31

Dictionaries and Proprietary Names: The Air-Shuttle Case. 53

Word-Formation in Dr. Johnson's *Dictionary of the English Language*.

GABRIELE STEIN. 66

The Reading Program of the *Middle English Dictionary*: Evaluation and Instructions.

DAVID JOST. 113

The History of Ideas and Cross-Referencing in the Future EMED.

JÜRGEN SCHÄFER. 128

Documentation in the OED: A Plea for Supplementary Studies.

JÜRGEN SCHÄFER. 145

A Lexicographer's Adventures in Computing.

LAURENCE URDANG. 150

Guidelines for Reviewers of Bilingual Dictionaries.

ROGER J. STEINER. 166

The New Oxford English Dictionary Project at Waterloo.

N. C. HULTIN AND H. M. LOGAN. 182

Reviews

Frederick C. Mish et al., *Webster's Ninth New Collegiate Dictionary*.

DAVID L. GOLD. 200

Edwin B. Williams, *The Scribner-Bantam Dictionary*.

DAVID L. GOLD. 235

Ram Adhar Singh, *An Introduction to Lexicography*.

LADISLAV ZGUSTA. 254

Barbara Ann Kipfer, *Workbook on Lexicography*.

STEPHEN. F. LAPPERT. 257

Josette Rey-Debove, *Le Robert Méthodique, Dictionnaire Méthodique du Français Actuel*.

HENRI BEJOINT. 261

Studien zur neuhochdeutschen Lexikographie.

LADISLAV ZGUSTA. 268

D. Geeraerts and Gerard Janssens, *Wegwijs in woordenboeken. Een kritisch overzicht van de lexicografie van het Nederlands*.

RICHARD E. WOOD. 275

Doris A. Bartholomew and Louis C. Schoenhals, *Bilingual Dictionaries for Indigenous Languages*.

LADISLAV ZGUSTA. 283

Gerard M. Dalgish, *A Dictionary of Africanisms: Contributions of Sub-Saharan Africa to the English Language*.

RICHARD W. BAILEY. 286

Gene B. Gragg, et al. *Oromo dictionary*.

ROBERT HETZRON. 289

Brief Reviews:

Robert M. Goldenson ed., *Longman Dictionary of Psychology*; H.W. Orsman ed., *Heinemann New Zealand Dictionary*; Laurence Urdang and Frank R. Abate ed., *Loanwords Index*; R.R.K. Hartmann ed., *LEXeter '83 Proceedings: Papers from the International Conference on Lexicography at Exeter, 9-12 September 1983*; Tom McArthur ed., *Longman Lexicon of Contemporary English*.

RICHARD W. BAILEY. 292

Dictionaries 5 (1983)

Articles

Dr. Johnson, Warren Cordell, and the Love of Books.

JAMES B. MISENHEIMER, JR. WITH ROBERT K. O'NEILL. 1

'Wise and Learned Cunctation': Medical Terminology 1547-1612 and the OED.

R.W. MCCONCHIE. 22

Methodological Considerations in the *Dictionary of Trinidadian English*.

LISE WINER. 36

The Chart Method in Definitology.

ALFRED E. KARPOVICH. 58

The General Theory of Terminology: A Basis for the Preparation of Classified Defining Dictionaries.

WOLFGANG NEDOBITY. 69

A Glossary of Contemporary English Lexicographical Terminology.

JENNIFER ROBINSON. 76

The National Endowment for the Humanities and Its Support for Lexicography.

DOROTHY WARTENBERG. 114

Obituary

Angus Fraser Cameron, 1941-1983. 123

Review

W. Nelson Francis and Henry Kucera, *Frequency Analysis of English Usage: Lexicon and Grammar* and Knud Hofland and Stig Johansson, *Word Frequencies in British and American English*.

RICHARD W. BAILEY. 128

Dictionaries 4 (1982)

Articles

Noah Webster's Etymological Principles.

LESLIE BIVENS—INDIANA STATE UNIVERSITY. 1

On the Making of the *Middle English Dictionary*.

SHERMAN M. KUHN—UNIVERSITY OF MICHIGAN. 14

DOST: How We Make It and What's In It.

A.J. AITKEN—UNIVERSITY OF EDINBURGH. 42

The Dictionary of Lexical Innovation in Early Modern English, 1500-1599.

MARGARET COOPER—THE UNIVERSITY OF NEWCASTLE UPON TYNE. 65

Theoretical Basis for Determining Pronunciations in Dictionaries.

ALLEN WALKER READ—COLUMBIA UNIVERSITY. 87

Linguistic Analysis of 4,250 New Meanings and New Words in English.

GARLAND CANNON—TEXAS A & M UNIVERSITY. 97

The Dictionary as Witness.

JENNIFER ROBINSON—SIMON & SCHUSTER. 110

Aspects of Metaphorical Definition in the Sciences.

WILLIAM FRAWLEY—THE UNIVERSITY OF DELAWARE. 118

Chinese Lexicography Past and Present.

XUI SHIQI—FUDAN UNIVERSITY, SHANGHAI. 151

The New Polish Dictionary.

FRANK GLADNEY—THE UNIVERSITY OF ILLINOIS, URBANA. 170

Computer Applications in Lexicography: A Bibliography.
BARBARA ANN KIPFER–MILFORD, CONNECTICUT. 202

Reviews

D. Lincoln Canfield, *A New Concise Spanish-English and English-Spanish Dictionary of Words and Phrases Basic to the Written and Spoken Languages of Today*.
DAVID L. GOLD. 238

Joachim Ritter and Karlfried Grunder, *Historisches Wörterbuch der Philosophie*.
DONALD SANDS. 251

Insular English Lexicography: Holm, John A., with Alison Watt Shilling, *The Dictionary of Bahamian English*; Story, G.M., W.J. Kirwin, and J.D.A. Widdowson, *Dictionary of Newfoundland English*.
RICHARD W. BAILEY. 263

Dictionaries for Lexicographers? For Linguists? For Laymen?: J.B. Sykes, *The Concise Oxford Dictionary*; W.T. McLeod, *The New Collins Concise English Dictionary*; P. Procter, *Longman New Universal Dictionary*.
R.R.K. HARTMANN. 270

Dictionaries 3 (1980-81)

Articles

On the Concept "Historic Principles" in Dictionaries of Sub-Cultures.
THOMAS L. CLARK, UNIVERSITY OF NEVADA–LAS VEGAS. 1

Elizabethan Rhetorical Terminology and Historical Lexicography.
JÜRGEN SHÄFER, UNIVERSITÄT AUGSBURG. 7

Lexicography and the Philosophy of Science.
WILLIAM FRAWLEY, UNIVERSITY OF DELAWARE. 18

On Defining Adjectives–Part III.
RAOUL N. SMITH, NORTHWESTERN UNIVERSITY. 28

Engaged Lexicography: Comment on an Eastern German Dictionary.
D. B. SANDS, UNIVERSITY OF MICHIGAN. 39

The Problem of Meaning across the Boundary Between Spanish and English: An Expanding Role for the Bilingual Dictionary.
R. J. NELSON, POMPANO BEACH, FLORIDA. 52

Teaching Culture Through Bilingual Dictionaries.
DINH-HOA NGUYEN, SOUTHERN ILLINOIS UNIV. 57

College-Level Dictionaries and Freshman Composition.
DONNA I. ARNOLD, COLLEGE OF ST. FRANCIS. 69

The Historical Thesaurus of English.
L. W. COLLIER AND C. J. KAY, THE UNIVERSITY OF GLASGOW. 80

The Concise Scots Dictionary: An Interim Report.
M. A. R. MARTIN AND M. ROBINSON, EDINBURGH, SCOTLAND. 90

A Dictionary of Africanisms – Some Notes.
GERARD M. DALGISH, C. L. BARNHART, INC. 100

Theatre Dictionaries: A View from Inside.
JOEL TRAPIDO, UNIVERSITY OF HAWAII AT MANOA. 106

The First Basque-English Dictionary.
GORKA AULESTIA, UNIVERSITY OF NEVADA–RENO. 116

The First Large International Dictionary of Common and Cultivated Modern Greek.
DEMETRIUS J. GEORGACAS, UNIVERSITY OF NORTH DAKOTA. 122

The Indiana University Haitian Creole Dictionary: Problems in Bilingual Lexicography.
CRAIG ROBERTS, UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS–AMHERST, SARAH YODER AND ALBERT
VALDMAN, INDIANA UNIVERSITY. 129

Nineteenth Century Reactions to the OED: An Annotated Bibliography.
LESLIE BIVENS, UNIVERSITY OF WISCONSIN–WHITEWATER. 146

A Comprehensive Listing of Dictionaries Published in the United States and Great Britain during
1978.
KATHLEEN GAUL, INDIANA STATE UNIVERSITY. 153

Reviews

Han Ying Cidian [*A Chinese-English Dictionary*].
THOMAS CREAMER. 159

Peter Terrell et. al., *Collins German-English English-German Dictionary*.
JOHN C. TRaupMAN, 162

Günther Drowdowski et. al., *Duden: Das grosse Wörterbuch der deutschen Sprache in sechs Bänden*; and Gerhard Wahrig et al., *Brockhaus Wahrig: Deutsches Wörterbuch in sechs Bänden*.

CHAUNCEY J. MELLOR. 166

Eugene Ehrlich et. al., *Oxford American Dictionary*.

THOMAS E. TOON. 169

Jürgen Schäfer, DOCUMENTATION IN THE O.E.D.: SHAKESPEARE AND NASHE AS TEST CASES.

RICHARD W. BAILEY. 171

Johan Kerling, *Chaucer in Early English Dictionaries*, vol.18.

ROY R. BARKLEY. 173

J.E. Congleton et. al., *Papers on Lexicography in Honor of Warren N. Cordell*.

DAVID L. GOLD. 175

***Dictionaries* 1 (1979)**

Articles

The Best of British and American Lexicography.

GABRIELE STEIN, UNIVERSITY COLLEGE, LONDON. 1

DARE: The View from the Letter F.

JOAN H. HALL, THE UNIVERSITY OF WISCONSIN–MADISON. 25

Florio's Use of Contemporary Italian Literature in *A World of Wordes*.

DAVID O. FRANTZ, OHIO STATE UNIVERSITY. 47

Riding Point on the Lexicon of the North American West.

THOMAS E. TOON. THE UNIVERSITY OF MICHIGAN–ANN ARBOR. 57

Jacob Grimm's Inclusion of Loanwords and Compounds in the *Deutsches Wörterbuch*.

CHAUNCEY J. MELLOR, THE UNIVERSITY OF TENNESSEE–KNOXVILLE. 69

The Dictionary of Old English.

ANGUS CAMERON AND ANTONETTE DIPAOLO HEALY, THE UNIVERSITY OF TORONTO. 87

Dictionaries of Philosophy: A Survey and a Proposal.

PHILIP W. CUMMINGS, TRENTON STATE COLLEGE. 97

Synonyms and the College-Level Dictionary.

DONNA I. ARNOLD, COLLEGE OF ST. FRANCIS. 103

A Survey of the Teaching of Lexicography.
EDWARD GATES, INDIANA STATE UNIVERSITY–TERRE HAUTE. 113

A Comprehensive Listing of Dictionaries Published in the United States and Great Britain during
1977.
KATHLEEN GAUL, INDIANA STATE UNIVERSITY–TERRE HAUTE. 133

Reviews

J. van Donselaar, *Woordenboek van het Surinaams-Nederlands*.
RICHARD E. WOOD, SOUTHEAST MISSOURI STATE UNIVERSITY. 147

Allen Walker Read, *Classic American Graffiti*.
CLARENCE MAJOR, THE UNIVERSITY OF COLORADO. 148

K. M. E. Murray, *Caught in the Web of Words*.
ROBERT O'NEILL, INDIANA STATE UNIVERSITY. 150

Rodolfo J. Slaby and Rodolfo Grossmann, *Diccionario de las lenguas española y alemana*.
DAVID L. GOLD, THE UNIVERSITY OF HAIFA. 152

Terence Russon Wooldridge, *Les débuts de la lexicographie française*.
GLADYS E. SAUNDERS, THE UNIVERSITY OF VIRGINIA. 161

Ali M. Al-Kasimi, *Linguistics and Bilingual Dictionaries*.
RICHARD E. WOOD, SOUTHEAST MISSOURI STATE UNIVERSITY. 163